

Desplazados afganos: 2014 y más allá

www.fmreview.org/es/afganistan/RMF46lista.pdf

junio de 2014



además una mini sección sobre la apatridia.

Al dorso encontrará, para cada artículo: título, autor (es) y su afiliación, unas frases introductorias y el enlace al artículo completo.

La versión completa de RMF 46 se encuentra disponible en línea en www.fmreview.org/es/afganistan en pdf y html en español, árabe y francés, y en pdf, html y audio en inglés.

De los editores

En general se considera que el 2014 constituirá un punto de inflexión para Afganistán, con un legado de treinta y cinco años de conflicto y una de las mayores cifras de población del mundo en situación de desplazamiento prolongado. Las Fuerzas Militares Internacionales se están retirando y el país se encuentra en una fase de “transición” tanto política como económica y en términos de seguridad y de posición internacional. La gran afluencia de votantes en las recientes elecciones presidenciales ha sido recibida como un signo alentador para el futuro de Afganistán pero aún hay una considerable incertidumbre acerca de si el país podrá abordar los retos que plantean el retorno, la integración y la reintegración, la protección, el acceso a los derechos y los desplazamientos a largo plazo.

Este número también incluye una mini sección sobre la “apatridia”, coincidiendo con el 60 aniversario de la adopción de la Convención de 1954 sobre el Estatuto de los Apátridas, y a modo de preparación del Foro Global sobre la Apatridia que se celebrará en los Países Bajos en el mes de septiembre.

www.fmreview.org/es/afganistan/editores

Les estamos extremadamente agradecidos a Susanne Schmeidl de la Oficina de Enlace (Afganistán) y a Dan Tyler del Consejo Noruego para los Refugiados por su excepcional ayuda y su aportación como asesores especiales sobre la sección central del presente número. También nos gustaría dar las gracias a las siguientes organizaciones por su generoso apoyo financiero: al Consejo Noruego para los Refugiados; la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE)/Oficina de Cooperación Suiza; Afganistán; ONU-HABITAT; la Oficina de ACNUR en Afganistán y a la Oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios.

También nos gustaría dar las gracias a Laura van Waas del Programa sobre Apatridia, de la Facultad de Derecho de la Universidad de Tilburg, por su colaboración en la mini sección sobre apatridia, y a la Iniciativa Pro-Justicia de la Sociedad Abierta y al Departamento de Protección Internacional de ACNUR por financiarla.

Desplazados afganos: 2014 y más allá



2014 y más allá: implicaciones para el desplazamiento

Aidan O'Leary (Oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios)

2014 marcará un punto de inflexión para Afganistán con la retirada de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (FIAS) después de doce años, y para los riesgos reales que esto conlleva para la capacidad del Estado afgano de abordar los numerosos retos internos y externos a los que se enfrenta el país. Estos retos tienen importantes implicaciones para los afganos desplazados y en proceso de retorno respecto a la probabilidad de que se produzcan desplazamientos en el futuro.

www.fmreview.org/es/afghanistan/oleary



Conflicto y desplazamiento continúan en el sur de Afganistán

Rahmatullah Amiri (independiente)

Debido a que la lucha y la inseguridad parece que van a seguir siendo características predominantes del panorama afgano en un futuro inmediato, el desplazamiento seguirá fluctuando.

www.fmreview.org/es/afghanistan/amiri



Apátridas en Afganistán

Maira Koppers (The Liaison Office)

Un colectivo de personas del este de Afganistán han denunciado recientemente que se les ha trasladado forzosamente por carecer de documentos de identidad: otra causa más de desplazamiento en Afganistán que requiere una solución justa y sostenible.

www.fmreview.org/es/afghanistan/koppers



Una política sobre PDI para Afganistán: del proyecto a la realidad

Laurie S Wiseberg (ProCap)

El desarrollo de la política nacional para responder a las necesidades de las PDI en Afganistán estuvo rodeado de obstáculos y desafíos. Aunque la política sobre PDI ya es una realidad, es probable que su aplicación encuentre desafíos de la misma naturaleza.

www.fmreview.org/es/afghanistan/wiseberg



NRC/Shahzad Ahmad



Arraigar el retorno: el papel de la Estrategia de Soluciones

Pierfrancesco Maria Natta (ACNUR)

Proporcionar un mínimo estándar de vida y oportunidades de medios de subsistencia para ayudar a los retornados a arraigarse es de crucial importancia para las futuras estabilidad y seguridad de Afganistán. Este es uno de los tres principales objetivos de la Estrategia de Soluciones para los Refugiados Afganos de 2012.

www.fmreview.org/es/afghanistan/natta



Promover la seguridad de la tenencia de tierras para los desplazados internos

Shobha Rao (NORCAP/ONU-Habitat Afganistán) y Jan Turkstra (ONU-Habitat Afganistán)

El caso de Maslakh, en la zona oeste de Afganistán, es un ejemplo de una nueva política de desplazados internos. Si triunfa, el proyecto garantizará la seguridad de la tenencia de tierras para los desplazados internos que se encuentren en entornos urbanos y sentará un precedente para su integración local a lo largo y ancho de Afganistán, una cuestión muy controvertida y politizada hasta la fecha.

www.fmreview.org/es/afghanistan/rao-turkstra



Replanteamiento de las soluciones para los refugiados afganos

Dan Tyler (Consejo Noruego para Refugiados)

La programación y promoción regional en relación con los refugiados afganos deben plantearse en torno al apoyo y la respuesta en situaciones de desplazamiento prolongado, más que a la "resolución" del mismo.

www.fmreview.org/es/afghanistan/tyler



La política nacional pakistaní para los refugiados afganos, Islamabad

Muhammad Abbas Khan (Alto Comisionado para los Refugiados Afganos, Islamabad)

Como preparación de cara a 2014 y al impacto de la "transición" en Afganistán, la nueva Política Nacional para los Refugiados pakistaní trata de abordar las incertidumbres y las realidades a las que se enfrentan los refugiados afganos en Pakistán.

www.fmreview.org/es/afghanistan/khan



Protección para las personas con discapacidad en Afganistán

Andreas Dimopoulos (Universidad de Brunel)

Los encargados de la toma de decisiones en los casos de solicitud de asilo han de abordar específicamente estas preocupaciones de los solicitantes con discapacidad procedentes de Afganistán y sus posibilidades en caso de que sean repatriados.

www.fmreview.org/es/afghanistan/dimopoulos



Violencia y vulnerabilidades: afganos en Pakistán

Sanaa Alimia (Escuela de Estudios Orientales y Africanos, Londres)

Dado que es poco probable que la mayoría de los afganos que actualmente viven en Pakistán regresen a su país, es necesario hacer hincapié en abordar las vulnerabilidades que sufren y protegerles del acoso y de la violencia.

www.fmreview.org/es/afghanistan/alimia



Regresar de Irán

Armando Geller y Maciej M Latek (Scensei)

Entender los factores que repercuten en la decisión de los refugiados sobre su retorno y en la capacidad de las personas para reintegrarse tras ello resulta de vital importancia a la hora de planificar programas previos y posteriores al retorno para los refugiados afganos en Irán.

www.fmreview.org/es/afghanistan/geller-latek

Un refugiado retornado reconstruye su casa dañada tras años de ausencia. Maimana, Afganistán.



La naturaleza cambiante de la migración de retorno en Afganistán

Katie Kuschminder, Melissa Siegel (ambas de la Universidad de Maastricht) y Nassim Majidi (Samuel Hall, Kabul/Sciences Po, Paris)
Los donantes y los profesionales deben adaptarse al entorno cambiante de la migración y de la migración de retorno en sus esfuerzos por llegar a los afganos más necesitados de asistencia.
www.fmreview.org/es/afganistan/kuschminder-siegel-majidi



Un punto de vista desde la diáspora afgana

Tabasum Akseer (Universidad Queen's, Kingston, Ontario)
Aunque he pasado la mayor parte de mi vida en Canadá, Afganistán es el lugar de origen de mi familia y tanto yo como otros canadienses estamos comprometidos con su reconstrucción.
www.fmreview.org/es/afganistan/akseer



¿Los retornados afganos como actores para el cambio?

Marieke van Houte (Universidad de Maastricht)
Se espera de los afganos que han regresado de países industrializados que contribuyan al desarrollo y a la consolidación de la paz en Afganistán. Sin embargo, no suele estar definida qué categoría de retornado se espera que ofrezca qué tipo de cambio.
www.fmreview.org/es/afganistan/vanhoute



El desplazamiento y la violencia contra las mujeres en Afganistán

Camille Hennion (Samuel Hall Consulting)
Las precarias condiciones socioeconómicas y la pérdida de mecanismos de apoyo parecen ser los factores determinantes en el aumento de la vulnerabilidad de las mujeres desplazadas ante la violencia.
www.fmreview.org/es/afganistan/hennion



Violencia sexual: inaceptable en todos los aspectos

Lida Ahmad (Humanitarian Assistance for the Women and Children of Afghanistan)
Durante décadas de conflicto en Afganistán las mujeres han sido violadas y agredidas sexualmente. La nueva Ley sobre Eliminación de la Violencia contra la Mujer (EVAW) ha sido aprobada, pero ahora debe ser implementada.
www.fmreview.org/es/afganistan/ahmad



Jóvenes desplazados en zonas urbanas de Kabul

Nassim Majidi (Samuel Hall, Kabul/Sciences Po, Paris)
Los jóvenes desplazados en Kabul están esperando a ver lo que sucede el año que viene en Afganistán antes de decidir si se deben desplazar de nuevo. Esto proporciona una ventana de oportunidad para desarrollar programas juveniles.
www.fmreview.org/es/afganistan/majidi

Los menores no acompañados afganos: ¿de vuelta al desplazamiento?

Unidad de Investigación y Evaluación de Afganistán
Las conclusiones de un proyecto de investigación colaborativo dan una idea de por qué algunos menores afganos retornados están dispuestos a partir de nuevo, pesar de los numerosos desafíos.
www.fmreview.org/es/afganistan/AREU

Realidades urbanas de mujeres y niñas desplazadas

Dan Tyler (Consejo Noruego para Refugiados) y Susanne Schmeidl (The Liaison Office)
Un creciente número de PDI vive en asentamientos informales en los principales centros urbanos de Afganistán, sin embargo, las formas en las cuales las mujeres y niñas desplazadas son vulnerables en tales asentamientos no son suficientemente entendidas y abordadas.
www.fmreview.org/es/afganistan/tyler-schmeidl

Todavía en peligro: los desalojos forzados en las zonas urbanas de Afganistán

Caroline Howard y Jelena Madzarevic (Consejo Noruego para Refugiados)
El gran número de desplazados afganos representa un reto en cuanto a protección y desarrollo urbano para el Gobierno y la comunidad internacional.
www.fmreview.org/es/afganistan/howard-madzarevic

Atención a las advertencias: se prevén más desplazamientos para Afganistán

Susanne Schmeidl (The Liaison Office/Universidad Nacional Australiana)
Actualmente existen muchas pruebas que apuntan hacia la probabilidad de que se produzca otra ola de desplazamientos en Afganistán. Ignorar estas advertencias y no actuar en consecuencia podría suponer pagar un alto precio en el futuro, tanto a nivel financiero como en términos humanitarios.
www.fmreview.org/es/afganistan/schmeidl

Transición y desplazamiento

Khalid Koser (Centro para la Política de Seguridad de Ginebra)
Afganistán experimentará en 2014 una combinación de "transiciones" políticas, económicas y de seguridad, cuyas respuestas serán fundamentales en la determinación de la magnitud de posteriores desplazamientos de afganos en los próximos años.
www.fmreview.org/es/afganistan/koser

Refugiados afganos de regresando a Afganistán en 2004.



ACNUR/L. Steitz/Global Aware

Apatridia



El estatuto de la apatridia 60 años después

Volker Türk (ACNUR)

El 60º aniversario de la Convención sobre el Estatuto de los Apátridas de 1954 es una oportunidad para llamar la atención sobre el rostro humano de la apatridia y para aumentar la concienciación sobre el impacto de este problema tanto en la vida de los individuos como en las sociedades en términos más generales.

www.fmreview.org/es/afghanistan/tuerk



Hacia la eliminación de la discriminación de género en las leyes de nacionalidad

Zahra Albarazi y Laura van Waas (Facultad de Derecho de la Universidad de Tilburg)

La contribución de la discriminación de género en la generación y perpetuación de la apatridia es considerable, y sigue siendo necesario abordar esta discriminación en las leyes sobre nacionalidad.

www.fmreview.org/es/afghanistan/albarazi-vanwaas



Desnacionalización judicial de las personas dominicanas de ascendencia haitiana

Liliana Gamboa y Julia Harrington Reddy (Iniciativa Pro-Justicia de la Sociedad Abierta)

Una sentencia reciente del Tribunal Constitucional de la República Dominicana, si fuera aplicada tal como está redactada, dejaría apátridas a miles de dominicanos y enviaría a otros Estados el mensaje de que las desnacionalizaciones arbitrarias masivas son aceptables en tanto que estén amparadas por una decisión judicial.

www.fmreview.org/es/afghanistan/gamboa-harrington



Instantáneas de personas apátridas en Europa

Red Europea sobre la Apatridia

Muchas personas apátridas en Europa se enfrentan a abusos contra los derechos humanos todos los días, desde la indigencia en las calles hasta largos periodos de detención migratoria. Estas historias han sido aportadas por la Red Europea sobre la Apatridia.

www.fmreview.org/es/afghanistan/ENS



Discriminación y la seguridad humana de las personas apátridas

Amal de Chickera y Joanna Whiteman (The Equal Rights Trust)

Explorar las interconexiones entre la apatridia y la discriminación ofrece una útil comprensión de las múltiples vulnerabilidades asociadas con la apatridia y proporciona un marco a través del cual estas vulnerabilidades pueden ser abordadas.

www.fmreview.org/es/afghanistan/dechickera-whiteman



Tras la confirmación de su ciudadanía, Biharis puede ahora tener la esperanza de llevar una vida normal en Bangladesh después de décadas de exclusión.

La Revista Migraciones Forzadas pretende ser un foro de intercambio de experiencias, información e ideas entre investigadores, refugiados y desplazados internos, así como personas que trabajan con ellos. RMF se publica en español, inglés, árabe y francés por el Centro de Estudios sobre Refugiados. La edición en castellano se publica en colaboración con el Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz de la Universidad de Alicante.

Forced Migration Review, University of Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK

rmf@ua.es • www.fmreview.org/es • +44 (0)1865 281700

Renuncia de responsabilidad

Las opiniones vertidas en los artículos de RMF no reflejan necesariamente la opinión de los editores, del Centro de Estudios sobre Refugiados o del Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz.

Derecho de copia

Cualquier material de RMF impreso o disponible en línea puede ser reproducido libremente, siempre y cuando se cite la fuente y, donde sea posible, la dirección URL o la URL específica del artículo.

